

# Dat Blättche

Nachrichten aus Auerberg und Graurheindorf

Jahrgang 12

Herausgeber:  
die Ortsausschüsse aus Graurheindorf und Auerberg

Sommer 2011

## Bürger wünschen weitere Maßnahmen zur Verbesserung der Verkehrssituation

Die gemeinsame Umfrage des Ortsausschusses Graurheindorf und Ratsherrn Wolfgang Maiwaldt brachte in einem Punkt eine klare Mehrheit: Über 90 Prozent der befragten Bürger sprachen sich für Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung aus. Wie dies erreicht werden soll - dazu gibt es jedoch keine einheitliche Meinung. Zu den Ergebnissen: Weit über 50 Prozent der befragten Haushalte beteiligten sich an der Befragung und sandten ca. 380 Fragebögen an uns zurück. Darin sprechen sich ca. 30 % für die Beibehaltung der aktuellen Verkehrsführung aus. Weitere 29 % wünschen Änderungen wie z. B. die Öffnung einzelner Durchfahrtsperren. Insgesamt 35 % halten Maßnahmen zur Geschwindigkeitsreduzierung für erforderlich und ca. 24 % votieren für die Entlastungsstraße. Da es keine eindeutige Mehrheit für eines



An diesen beiden Straßen wurde das Verkehrskonzept angepasst

der Modelle gibt, mussten Kompromisse gefunden werden, die den Wünschen möglichst vieler Anwohner gerecht werden.

**Lesen Sie auf Seite 2 wie es nun weitergehen soll.**

### Bushaltestelle der Linie 605 ,An der Bernhardkirche' bleibt

Bereits im Frühjahr regten zwei Auerberger Bürger bei den Bonner Stadtwerken an, den Betrieb der Buslinie 605 auf dem Teilstück ‚Flensburger Straße‘ einzustellen. Ein Grund dafür waren die vielen Leerfahrten, die die Emissionsbelastungen (Lärm, Abgase, Erschütterungen) der Busse nicht rechtfertigen würden. Ein entsprechender Bürgerantrag wurde im Juli 2010 gestellt und von der Bezirksvertretung Bonn im Herbst des letzten Jahres umfassend erörtert und schließlich vertagt. Zwischenzeitlich hatte, neben einer ganzen Reihe einzelner Auerberger Bürger, auch die Siedlergemeinschaft Auerberg den Ortsausschuss um Hilfe gebeten, da man Angst vor dem Verlust dieser Busanbindung hatte.

**Fortsetzung auf Seite 3**



# neue Verkehrsregelung in Graurheindorf

(Forsetzung von Seite 1)

Nachdem die Durchfahrtssperre an der Brungsgasse aufgehoben wurde und die Durchfahrtssperre an der Fähre nun zeitlich von 6:00 Uhr bis 9:00 Uhr gilt, sollen nach Beschlusslage der Bezirksvertretung auf der Estermannstraße, der Brungsgasse und der Straße „An der Pfaffenmütze“ geschwindigkeitsdämpfende Maßnahmen für mehr Sicherheit für Fußgänger und Radfahrer sorgen. Die Durchfahrtssperre am Zweimühlenweg wird nach erfolgreicher Umsetzung dieser Maßnahmen ggf. entfernt. Bestandteil der viel diskutierten Variantenlösung der Entlastungsstraße ist unter anderem eine Verkehrsberuhigte Zone im mittleren Teil der Estermannstraße. Im Zusammenhang mit der nun gefundenen Kompromisslösung wird dieser Ansatz von der Verwaltung vermutlich erneut geprüft.

Abschließend möchten wir uns für die rege Beteiligung an unserer Umfrage bedanken. Vielen Dank auch für Ihre Hinweise, für häufig geäußertes Lob; aber auch für die konstruktive Kritik. Wir haben viele wichtige Hinweise von Ihnen erhalten und konnten so Klarheit über die tatsächlichen Wünsche der Anwohner erhalten. Wir meinen, dass wir mit unseren Fragebögen und den darin enthaltenen Planskizzen eine umfassende Aufklärung der Bürger erreichen konnten. Denn nur wer die Pläne zu den unterschiedlichen Verkehrskonzepten in allen möglichen Auswirkungen kennt, ist in der Lage, eine qualifizierte Meinungsäußerung abzugeben.

Leider gingen weder unsere Ortsausschusskollegen in Auerberg (ansonsten verstehen wir uns gut und arbeiten eng zusammen, keine Sorge!!!) noch der private Unterschriftensammler mit ihren Bürgeranträgen darauf ein. Denn sowohl die beklagten Umwege als auch die Verlagerung von Verkehrsströmen in andere Stadtteile sind Folgen der von ihnen weiterhin geforderten Entlastungsstraßenlösung. Natürlich bietet auch diese Lösung interessante, ja sogar

umfassendere Gestaltungsspielräume. Sie bedeutet aber noch härtere Einschnitte in das Straßennetz. Wer sich dafür ausspricht, muss die Bürger auch über die Konsequenzen aufklären. Nun sind wir erneut auf Ihre Mithilfe angewiesen: Geschwindigkeitsdämpfende Maßnahmen auf unseren Straßen sollten mit einer zeitgemäßen Straßenraumgestaltung einhergehen. Wir haben nun die einmalige Chance, für eine Aufwertung des Erscheinungsbildes unseres Ortsteils zu sorgen. Dabei sind verschiedene Gestaltungsmaßnahmen wie z. B. versetzte Parkflächen (ohne Parkplatzverlust!), Baumscheiben (wo der enge Straßenraum es zulässt), etc. denkbar. Die Maßnahmen sollten dafür sorgen, dass unser enges Straßendorf nicht mehr einseitig auf die Bedürfnisse der Kraftfahrzeuge eingeht, sondern auch Fußgängern und Radfahrern eine sichere Nutzung ermöglicht. Bitte teilen Sie uns per Email ([oas@bonn-graurheindorf.de](mailto:oas@bonn-graurheindorf.de)) Ihre Vorschläge mit. Selbstverständlich können Sie Ihre Anregungen auch in unseren Briefkasten am Schaukasten einwerfen oder unseren Ratscherrn Wolfgang Maiwaldt (erreichbar unter [info@wolfgang-maiwaldt.de](mailto:info@wolfgang-maiwaldt.de)) ansprechen. Weitere Vorschläge nehmen wir gerne anlässlich unserer Bürgerversammlung entgegen, zu der wir im Oktober einladen. Machen Sie mit, wir alle können profitieren, wenn unser Dorf attraktiver wird! Noch ein Hinweis: Die Verwaltung hat alle alten Durchfahrtssperren mit dem Zusatzschild „Anlieger des Ortsteils Graurheindorf frei“ entfernt. Wir weisen darauf hin, dass diese Maßnahme unabhängig von unserem Verkehrskonzept durchgeführt wurde. Sie beruht nach Aussage der Verwaltung auf der Tatsache, dass eine solche Beschilderung nicht zulässig ist. Uns wurde jedoch zugesichert, die weitere verkehrliche Entwicklung auch unter diesem Aspekt genauer zu beobachten.

Ihr Ortsausschuss Graurheindorf

Steintechnik & Gestaltung

**GOTTHARD**

**STEIN**


STEINBILDHAUERMEISTER TECHNIKER

BONN · AM NORDFRIEDHOF  
KÖLNSTRASSE 478  
gegenüber dem Hauptportal

TEL. 0228 / 67 27 36

NATURSTEIN-FACHWERKSTATT  
BRUNNEN UND FIGUREN

**STEINBILDHAUEREI**    **DENKMÄLER**    **RESTAURIERUNGSARBEITEN**





# PROPHYSIO

## Praxis für Physiotherapie Christoph Meny

Krankengymnastik - KG (ZNS)  
 Manuelle Therapie - Rückenschule  
 Schlingentisch - Massage - Naturfango - Lymphdrainage  
 - Hausbesuche - [www.prophysio-meny.de](http://www.prophysio-meny.de)

Landsberger Str. 12 · 53119 Bonn (Tannenbusch) · Tel. (02 28) 66 37 12



## Bushaltestelle der Linie 605 ‚An der Bernhardkirche‘ bleibt

(Fortsetzung von Seite 1)

Gerade für die älteren Mitbürger ist dieses Angebot für die eigene Mobilität unverzichtbar, wenn sie ohne fremde Hilfe zum Arzt, zur Bank oder zum Einkaufen kommen wollen. Der Weg zur Kopenhagener Straße wäre für viele Mitbürger, die nicht mehr so gut zu Fuß sind, zu lang gewesen. Dem Schreiben beigelegt waren 145(!) Unterschriften von Auerbergern, die dieses Anliegen unterstützten. Eine entsprechende Stellungnahme des Ortsausschusses Auerberg, die den Erhalt der Bushaltestelle ‚An der Bernhardkirche‘ und die bisherige Linienführung der 605 dringend empfiehlt, wurde der Bezirksverwaltungsstelle zugesandt, zusammen mit zwei Prüfvorschlägen, wie die Belastungen für die Anwohner der Flensburger Straße eventuell verringert werden könnten.

Die Abstimmung in der Bezirksvertretung (BV) Bonn am 21.6.2011 war eindeutig: Der Bürgerantrag zur Einschränkung der Linienführung 605 und Abschaffung der Haltestelle ‚An der Bernhardkirche‘ wurde einstimmig, also parteiübergreifend, abgelehnt. Dieser Beschluss wurde mittlerweile vom Rat bestätigt.

Bei aller Freude über diese Entscheidung mussten wir leider feststellen, dass die BV auf die Vorschläge des OA nicht – zumindest nicht öffentlich – eingegangen ist. Hoffen wir also, dass die Fahrer der Linienbusse trotzdem seitens der SWB wenigstens zu einer defensiveren Fahrweise angehalten wurden. Stündlich jeweils drei Fahrten rein in die Flensburger Straße und auch wieder raus, ergeben bei zwei Fahrtrichtungen schließlich für die Anwohner immerhin zwölf „Kontakte“ in der Stunde, was tatsächlich ganz schön nervig sein kann.

Norbert Neu / 1. Vorsitzender Ortsausschuss Auerberg

## Viele Feierlichkeiten in Auerberg und Graurheindorf

Eine Menge Feierlichkeiten haben wir in den letzten Wochen schon hinter uns. Nach dem 50-jährigen Bestehen des Kegelclubs „Scharf ran“, dem 100-jährigen Bestehen des TV Rheindorf, dem Sommerfest des KC Rhingdorfer Junge & Mädchen ist aber noch lange nicht Feierabend. Denn der Graurheindorfer - genauso wie der Auerberger - feiert nun mal gerne und hat hierzu in den nächsten Wochen und Monaten noch einige Möglichkeiten. Hier ein kleiner Überblick über anstehende Festivitäten, der aktualisiert auch immer auf [www.bonn-graurheindorf.de](http://www.bonn-graurheindorf.de) zu finden ist.

**-Kirmes Auerberg 20./21. August**

**-Kirmes „Gebrannte“ / Stiftungsfest Blau-Weiß Bonn vom 27. bis 29 August**

**-Folk Club jeden ersten Freitag im Monat**

**-100 Jahre Müllestumpe 18. September**

**-Oktoberfest im Rheindorfer Hof 2. Oktober**

Viel Spaß beim Feiern wünschen der OA Graurheindorf und Auerberg



**BONN-JOSEFSHÖHE**  
 Senioreneinrichtungen gGmbH

### SENIORENHEIM JOSEFSHÖHE

Individuelle Betreuung und ganzheitliche Pflege in vertrauter Umgebung.  
 Wir beraten Sie gern rund ums Thema „Pflege“. Rufen Sie uns an unter  
 Telefon: 02 28 / 620 60



**ADOLPHI-STIFTUNG**  
 der Evangelischen Kirche, Essen

### BETREUTES WOHNEN FÜR SENIOREN

In einem Teil des Redemptoristen Klosters in Bonn-Auerberg bieten wir Wohnungen des Betreuten Wohnens an.  
 Bei Interesse melden Sie sich bitte unter  
 Telefon: 02 01 / 125 76 73



GEMEINDE IST MOBIL ► EXAMINIERTER PFLEGEKRÄFTE ► UNABHÄNGIG VON DER KONFESSION

LUKAS  
GEMEINDE  
DIAKONIE



im Norden der Stadt Bonn

Hilfe und  
Krankenpflege  
zu Hause

Pariserstraße 51-53  
53117 Bonn  
Telefon:  
0228 / 63 75 54 (AB)  
Handy-Rufbereitschaft:  
0171 69 168 78  
täglich 7 bis 21 Uhr

Alten- und Krankenpflege der Evangelischen Lukaskirchengemeinde

## Bürgeranträge führen trotz Ablehnung zum Ziel

„Wir wussten schon nach einer Woche, dass das ein Fehler war“. Diese Aussage stammt von einem Vertreter der Bonner Stadtverwaltung auf der Sitzung der Bonner Bezirksvertretung (BV) am 21.7.2011. Gemeint war die Abbindung der Brungsgasse aus Richtung Auerberg kommend. Diese Maßnahme, in Verbindung mit der Abbindung des Milchgasserwegs – aus Richtung Mondorfer Fähre kommend – und die Abbindung der Estermannstraße ab Zweimühlenweg – aus Richtung Innenstadt kommend – führte nämlich unter anderem dazu, dass der gesamte(!) Lieferverkehr nach Rheindorf gezwungen war über die Kopenhagener Straße in Auerberg über ‚An der Margaretenkirche‘ am Rheindorfer Friedhof vorbei zu fahren. Dass dieses kleine Sträßchen ohne separate Bürgersteige für eine Verkehrszunahme solcher Größenordnung – inklusive LKW und anderer Transportfahrzeuge zum Teil mit Anhänger – nicht ausgelegt ist, liegt auf der Hand.

Die Verkehrszunahme in Teilbereichen Auerbergs durch diese Verkehrsführung wurde auf etwa ein Drittel geschätzt. Nach Feststellung weiteren Beratungsbedarfs seitens der Politik wurde das Thema ‚Verkehrskonzept‘ in der Bezirksvertretung Bonn am 23.6.2011 vertagt. Am 21.7.2011 beschloss die BV dann einem Änderungsantrag zuzustimmen, der die meisten Maßnahmen des Versuchs ganz oder zumindest in großen Teilen zurücknimmt.

So ist die Brungsgasse zukünftig wieder in beide Richtungen befahrbar und der Milchgasserweg bleibt lediglich morgens in Richtung Ortsmitte gesperrt um lästigen Durchgangsverkehr, gerade während des Berufsverkehrs, aus dem Dorf herauszuhalten. Aus dem gleichen Grund bleibt die Estermannstraße, bis zur Einrichtung verkehrsberuhigender Maßnahmen, gesperrt, da dadurch der Durchgangsverkehr erheblich reduziert werden konnte.

## BESTATTUNGEN

### „HADES“

Überführungen im In- und Ausland  
Erd- und Feuerbestattungen  
Beerdigungen bundesweit

Hohe Straße 55  
53119 Bonn  
Telefon 0228 / 966 93 63  
Mobil 01522 98 57 460

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen!

## KAISER-KARL-CLUB in der Kaiser-Karl-Klinik

Ganzjährig fortlaufende Trainingsangebote:

**Vielseitige Fitness + Rückentraining + Herz-Kreislauftraining + Qigong  
Aquafitness + Wassergymnastik + Schwimmkurse Kinder + Sauna**

**(alle Trainingsangebote sind geeignet auch nach orthopädischen,  
rheumatischen und Herz-/Kreislaufkrankungen)**

Graurheindorfer Straße 137  
Mobil: (0172) 2 91 67 24

Infos: Angelika Renz

Fon: (0228) 21 61 34

Internet: [www.kaiser-karl-club.de](http://www.kaiser-karl-club.de) Mail: [angelika.renz@gmx.de](mailto:angelika.renz@gmx.de)

# Salon GÜLDEN

Ihr Haar in besten Händen

- ✂ Ein hervorragend geschultes Team.
- ✂ Eine angenehme und freundliche Atmosphäre.
- ✂ Ein Friseur-Salon, in dem Sie im Mittelpunkt stehen.

Inh. Ruth Bené • Römerstr. 222 • 53117 Bonn • Tel. 0228-67 53 05



Zu dieser Kompromisslösung haben auch die Bürgeranträge von Erwin Stockhausen und vom Ortsausschuss Auerberg beigetragen, obwohl sie letztendlich seitens der Bezirksvertretung abgelehnt wurden. Bei aller Erleichterung bleibt die ernüchternde Erkenntnis, dass eine Lösung der Rheindorfer Verkehrsprobleme nicht in Sicht ist. Für eine Ergänzungsstraße zur Estermannstraße beispielsweise, die vor vier Jahren auf mehreren Bürgerversammlungen großen Zuspruch fand, sprechen sich derzeit lediglich die FDP und der Bonner Bürger Bund aus. Und die Aussage von Frau Brigitta Poppe, Stadtverordnete von Bündnis 90/Die Grünen, auf der Sitzung am 21.7.2011 war deutlich: „Solange die Grünen in Bonn etwas zu sagen haben, wird es diese Straße nicht geben“. Hoffen wir, dass die in Aussicht gestellten verkehrsberuhigenden Maßnahmen den gewünschten Erfolg haben werden. Und vielleicht kann durch die in Aussicht gestellte Umgestaltung der Kreuzung Estermann-/Römer-/Werftstraße als Kreisel sogar der Schandfleck der verwaorsten ehemaligen Tankstelle beseitigt werden. Die Auerberger wünschen es den Rheindorfern von Herzen.

Norbert Neu / 1. Vorsitzender Ortsausschuss Auerberg

## KIRMES in Graurheindorf

**Samstag**  
-traditioneller „Köttzoch“ des  
Junggesellenvereins  
„Rheinlust“ ab 13.00 Uhr  
-15.00 Uhr Kirmeseröffnung



**Sonntag**  
ab 11.00 Uhr Familienkirmes  
-Musikalisches Frühschoppen  
mit dem „Chaos Band“  
aus Enderich  
-Kinderflohmarkt  
-Torwandschießen mit  
TV-Rheindorf  
-ab 13.30 Uhr  
Elefantenrennen  
(Blau-Weiss-Bonn)

**Montag**  
ab 14.00 Uhr  
-nur auf der Graurheindorfer Kirmes:  
traditioneller „Gebrannter“, seit 1562 als  
Wundermittel bekannt  
-Live-Musik  
-Party & Kirmes auf dem Festplatz und auf  
dem Gelände vom Blau-Weiss-Bonn



**27. bis 29. August 2011**  
**Festplatz am Rheindorfer Bach**  
Fahr- und Kirmesgeschäfte an allen Tagen

MEISTERBETRIEB FÜR  
PARKETT UND FUSSBODENTECHNIK

**DIRK**

**SCHWINDT GMBH**

Bungartstr. 16 53111 Bonn  
Tel. 0228 9678212 Fax 9678211  
Mobil 0170 4771969  
parkett-schwindt@t-online.de  
www-parkett-schwindt.de

Parkett  
Bodenbeläge  
Holztreppen schleifen  
Trockenestrich  
Beratung  
Sanierung  
Neuverlegung  
Pflege

# 100 Jahre Turn-Verein Bonn-Rheindorf

In diesem Jahr feiert der Fußballverein TV 1911 Bonn-Rheindorf aus dem Bonner Norden sein 100-jähriges Jubiläum. Bereits an den letzten Wochenenden fanden einige Jugendturniere verschiedener Altersklassen im Kessel, wie die Spielstätte des Vereins im Volksmund liebevoll genannt wird, statt.

Im Zentrum der Feierlichkeiten standen jedoch die Jubiläumsfeier am Samstag, den 9. Juli 2011. Ab 16:00 Uhr gab es Spiel und Spaß für Groß- und Klein auf dem Schulhof der Bernhardschule, Kopenhagener Straße in Bonn-Auerberg. Zur weiteren Unterhaltung gab es Auftritte und Besuche befreundeter Vereine und ab 19:00 stieg dann eine zünftige Party in der Mehrzweckhalle der Bernhardschule. Der TV Rheindorf, wie es kurz in der Bonner Fußball Landschaft heißt, präsentiert sich hier in seinem Jubiläumsjahr eher bescheiden, wie es sich für einen kleinen Verein ziemt. Längst sind die erfolgreichen Jahre vergessen, als die erste Mannschaft in der Kreisliga B und ein Jahr sogar in der Bezirksliga spielte. Aber dennoch kann der Verein auch in den letzten Jahren auf eine sehr erfolgreiche Arbeit in anderer Hinsicht zurückblicken. Es gibt zur Zeit im Verein Jugendmannschaften aller Altersklassen, wobei fast alle Mitglieder aus der unmittelbaren Nachbarschaft kommen. Soziale und nationale Integration sind das Hauptanliegen des Vereins.



Um wirklich jedem Jugendlichen die Aufnahme im Verein zu ermöglichen, werden die Kosten so gering wie möglich gehalten. Engagierte Trainer und Vorstand arbeiten ohne jegliche Aufwandsentschädigung. Gleichzeitig kann der Verein in der nächsten Saison mit sogar drei Seniorenmannschaften aufwarten und plant außerdem eine Ü-32 Mannschaft. Vielleicht hat ja der eine oder andere „Ehemalige“ Lust, sich den „Alten Herren“ anzuschließen für ein paar Freundschaftsrunden.

Es gibt nur einen Wehrmutstropfen, mit dem der Verein sich schon seit einiger Zeit auseinandersetzen muss. Der Rheindorfer Kessel ist einer der wenigen noch verbliebenen Ascheplätze (Tennenplätze, wie es im Fachjargon heißt). Noch ist der Mitgliederschwund nicht dramatisch. Aber die Zahl der Abwanderer zu den Nachbarvereinen mit neu errichtetem Kunstrasenplatz steigt stetig an. Eine Sanierung oder gar ein Umbau des Rheindorfer Kessels scheint in immer weitere Ferne gerückt zu sein. Auch die drohende sogenannte Sportstättennutzungsgebühr macht dem Verein sehr zu schaffen. Es bleibt abzuwarten, ob und wie der Verein die nächsten Jahre übersteht.

(Text Inka Mönning)

40 Jahre



**Reifen Heinrichs**

Inh. Axel Marx

Sommerreifen + Winterreifen + Ganzjahresreifen + Motorradreifen  
Aller Marken



Alufelgen                      Auswuchten  
Kompletträder                      Montagen

Stahlfelgen                      Neureifen ab                      Elekt.Auswuchten  
Montagen                      26.-€                      Achsvermessung  
Reifenreparatur                      Montgen:Sofort&preiswert                      Reifeneinlagerung

Haben Sie eine Frage? Rufen Sie uns an!  
Wir legen uns für Sie ins Zeug!



Karl-Legien Str. 187      ReifenHeinrichs@arcor.de      Tel. 0228/670459  
53117 Bonn                      Fax. 0228/9618747

## HELIOS NAILS

Ihr Nagelstudio in Auerberg



Nails for Nature

BK  
Perfumes

Susanne Neu, Luxemburger Str. 3 a  
Telefon 0160 - 38 49 489  
(Termine nur nach Vereinbarung)

## Eine Frau versteht die Welt nicht mehr

Eher zufällig wird eine Frau Mitglied im Ortsausschuss. Alle sprechen vom Lausacker und von einer Umgehungsstraße, die alle Verkehrsprobleme lösen soll. Die Frau kennt sich noch nicht so gut aus, sie recherchiert. Sie findet heraus, dass mit der Umgehungsstraße die Estermannstraße südlich von der Brungsgasse zur Einbahnstraße werden sollte. Bringt das nicht noch mehr Autos ins Dorf und erhöht das Fahren ohne Gegenverkehr nicht die Fahrgeschwindigkeit, denkt sie sich. Sie entdeckt, dass die Umgehungsstraße auch einen Umbau der Estermannstraße mit sich bringt, der den Anwohnern dieser Straße 815.000 € kosten wird. Wollen die Leute das wirklich, wissen sie davon? Die Frau geht am Lausacker spazieren. Sind die Grundstückbesitzer gefragt worden, ob sie die Straße mit den hohen Erschließungskosten haben wollen? Viele Grundstücke sind klein, und durch die Umgehungsstraße hätten die Leute auch im Garten keine Ruhe mehr. In der Bürgerversammlung hat die Mehrheit für die Straße votiert, erklärt man der Frau. Über 100 Leute waren anwesend. Wussten alle, wofür sie wirklich ihre Stimme abgaben, waren alle Fakten bekannt? Außerdem sind 100 Menschen gerademal 6,3% der Anwohner, rechnet die Frau. Keiner will aber die Bedenken der Frau hören. Dann kommen neue Leute in den Ortsausschuss. Da sind einige sehr engagierte dabei. Plötzlich scheint einiges möglich zu sein. Es entsteht ein Plan, eine neue Verkehrsführung zu testen und danach alle Anwohner zu befragen. Die Stadt ist auch damit einverstanden. Das Ziel ist, die Leute wachzurütteln und wirklich zu erfahren, was die Mehrheit will. Schluss mit der Nörgelei und der ewigen Unzufriedenheit. Vorher noch eine Verkehrszählung: 350 Fahrzeuge zwischen 7.00 und 8.00 Uhr an der Estermannstraße. Die ganzen Vorbereitungen, die Durchführung und vor Allem die Bewertung der Fragebögen werden viel Zeit und Kraft kosten. Macht nichts, das ist Basisdemokratie! Die Frau bemerkt aber Veränderungen: manche Leute begrüßen sie nicht mehr, hinter dem Rücken wird getuschelt und geschimpft, Hundehaufen liegen vor ihrem Hauseingang. Aber keiner sagt etwas. Dann sind die Ergebnisse der Fragebögen da! Über 30% sind vollkommen zufrieden mit der neuen Verkehrsführung. Manche wollen kleine Veränderungen, 24% sind für die Umgehungsstraße, andere wiederum wollen Geschwindigkeitsreduzierende Maßnahmen usw. Es sind viele tolle und kluge Kommentare dabei. Eine Verkehrszählung der Stadt bestätigt den Erfolg: nur noch 84 Fahrzeuge in der Spitzenzeit an der Estermannstraße! Aus den Ergebnissen bastelt der OA einen Kompromissvorschlag, der möglichst viele verschiedene Wünsche berücksichtigt. Die Grünen, die CDU und die SPD unterstützen den Antrag, und er wird mit großer Mehrheit in der BV-Sitzung angenommen.

Die Mühe scheint sich gelohnt zu haben. Dann flattert ein Flyer von Bürger Bund Bonn in den Briefkasten: Graurheindorf – das vergessene Dorf? Verkehrsprobleme bleiben ungelöst. Verkehrsregelungen führen zu keiner wirklichen Verbesserung. Von 350 auf 84 Fahrzeuge in der Spitzenzeit soll keine Verbesserung sein? Warum will die BBB Unzufriedenheit in der Bevölkerung verbreiten? Und kann mir jemand erklären, wieso der Verkehr durch die Umgehungsstraße weniger werden sollte?

Text Sirpa Wilner

## Gemeinsames Chorkonzert der Graurheindorfer Chöre

Es ist lange her, dass Graurheindorf sein eigenes Konzert hatte. Am 28. Mai war es dann so weit: Mit altem und neuem Liedgut, voll bespickt mit Frühlingsliedern und einem Ausflug in die Gospel-Welt, hatten die Chöre ein reichhaltiges Programm zusammengestellt, voll Abwechslung und doch einheitlich volkstümlich und kompakt. Es war für jeden Geschmack etwas dabei. Mitwirkende waren neben dem Damensingkreis auch der Rheindorfer MGV 1872 Cäcilia und als Gastchor der MGV Liederkranz Fritzdorf. Der feierliche Schluss bildete der gemeinsame Auftritt beider Männerchöre. Das war für den gastgebenden Frauenchor nicht nur eine gelungene Überraschung, sondern auch ein besonderes Vergnügen. Durch solche Abende wird das Leben im Dorf reicher. Danke den Chorleitern Michael Kühne und Manuel Juttner für diese Gemeinschaftsleistung. Wenn jemand entweder den Frauen- oder den Männerchor mit seiner Stimme unterstützen will, ist er oder sie dazu herzlich eingeladen. Die Proben sind montags abends (Damensingkreis) und dienstags abends (MGV) im Saal des Schützenhauses auf der Estermannstraße.

(Text Ingrid Stachetzky)

*Bestattungshaus*

*Raderschad*



**Erd - und Feuerbestattungen aller Art  
Überführungen im In- und Ausland  
Beerdigungen auf allen Friedhöfen.  
Seebestattungen, eigener Trauerdruck.**

**53117 Bonn, An der Pfaffenmütze 1  
Telefon 0228/673150  
Telefax 0228/687262**



**UNSER DORT SOLL  
SCHÖNER WERDEN!**

Wie schon im letzten Jahr möchte der Ortsausschuss Graurheindorf mit diesem Wettbewerb die Bürgerinnen und Bürger dazu motivieren, die Hausfassaden und Vorgärten in Graurheindorf mit frischem Grün (Pflanzkästen und sonstige Grünpflanzen) zu versehen und damit das gesamte Straßenbild zur Freude von Anwohnern und Besuchern zu verschönern.

Die drei Gewinner, auf die tolle Preise erwarten, werden am Kirmessonntag, den 28.08.2011, um 12.00 Uhr gekürt. Eine fachkundige Jury wird sich ab dem 22.08. die Häuser unter die Lupe nehmen! Machen Sie mit!

Ihr Ortsausschuss



Gewinner des  
Wettbewerbes 2010

# Vitalis

Ambulante

Krankenpflege



Dorothea & Stephan Post  
Amsterdamer Str. 11  
53117 Bonn - Auerberg

Telefon: 02 28 / 68 07 27

Mobil: 01 71 / 433 40 40



www.sanitaer-mahlberg.de

## MIT LIEBE ZUM DETAIL...

mit Liebe zum Detail im Bereich Sanitär,  
Heizung, erneuerbare Energien, Sanierungen.  
Klimaanlagen, Wartung und Service.

**BERND  
MAHLBERG  
MEISTERBETRIEB**

An der Margarethenkirche 43

53117 Bonn

Tel 0228 - 6 89 99 10

Fax 0228 - 6 89 99 11





## MGV 1872 Cäcilia

# „Fresset und Saufet bis Euch der Ranzen platzet“

Unter diesem Motto stand die diesjährige Familientour des Männer-Gesang-Verein 1872-Cäcilia Bonn-Graurheindorf am 14.05.2011. Gegen 12.00Uhr starteten 70 Personen mit dem Bus in Richtung Mosel. Erstes Ziel war Cochem an der Mosel. An der Anlegestelle stand schon ein Schiff bereit für eine Moselrundfahrt mit herrlichem Ausblick auf Cochem und die romantische Mosellandschaft. Nach der Schiffrundfahrt hatten die Mitglieder Zeit und Gelegenheit sich in Ruhe die Cochemer Fußgängerzone anzusehen, mit ihren schönen Geschäften, Cafés, Gaststätten und Weinlokalen. Anschließend fuhren wir mit dem Bus am Moselufer entlang in Richtung Hunsrück, nach Kastellauen.

Ziel des Abends war die historische Burgruine Sponheim. Dort angekommen, empfing uns schon der Burggraf. Im Burgkeller erwartete uns ein Spektakel besonderer Art. Bei Fackellicht, Kerzenschein und Feuerschlucker erwartete uns eine abenteuerliche „Henkersmahlzeit“ mit 3 stündigem Programm. Speisen und Getränke, egal in welchen Mengen wurden von den Knechten und Mägden reichlich aufgetragen. Vom Steinofenbrot, Erdäpfelsuppe, Haxen, Schlegel vom Kapaun bis zum Käsebrett, alles wurde verzehrt bis der Ranzen (Magen) voll war. Gut gesättigt und müde fuhren wir dann abends wieder in Richtung Rheindorf.

(Text Konstantin Hennes/MGV)

### Suchen Sie eine neue Aufgabe?

Wir suchen jederzeit

Familien und Einzelpersonen aus NRW, die bereit sind, einen psychisch kranken Erwachsenen gegen Entgelt aufzunehmen, der keine stationäre Krankenhausbehandlung mehr benötigt und außerhalb der Klinik leben kann. Die Klinik berät die Familien und betreut die Patienten u.a in Form von regelmässigen Hausbesuchen durch Fachkräfte.

Wenn Sie mehr wissen wollen, rufen Sie uns doch einfach an!

**LVR-Klinik Bonn – LiGa-Familienpflege –  
Kaiser-Karl-Ring 20, 5 3 1 1 1 B o n n  
Tel. 0228/551-2391, Fax 0228/551-2705**

## GRABMALKUNST

# mimzeck

Inh. Jürgen Dunkelberg  
Steinmetz & Bildhauermeister

Große Auswahl an Grabmalen in vielen Formen und Farben.

Bronze Aluartikel stets vorrätig.

Wir beraten Sie gerne!

Kölnstraße 307 • 53117 Bonn

Telefon 0228 / 67 02 09 Mobil 0171 / 32 62 780

info@mimzeck.de www.mimzeck.de

Besuchen Sie unsere neue Ausstellung in  
Alfter - Gielsdorf.

Sie befindet sich auf der Alfterer Straße  
unterhalb des Wasserwerkes.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



www.sparkasse-koelnbonn.de

Wir sorgen für Arbeit.  
Gut für die Menschen.  
Gut für Köln und Bonn.



 Sparkasse  
KölnBonn

Wachstum und Beschäftigung entstehen auch in Köln und Bonn vor allem in den kleinen und mittleren Unternehmen. Jedes zweite Unternehmen hat eine Geschäftsbeziehung zur Sparkasse KölnBonn. Wir sind der wichtigste Finanzpartner des Mittelstandes in der Region. Damit tragen wir wesentlich dazu bei, dass Arbeitsplätze erhalten und neu geschaffen werden. Auch direkt sorgt die Sparkasse KölnBonn für Beschäftigung: Mit über 5.500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern gehören wir zu den größten Arbeitgebern und Ausbildern in Köln und Bonn. **Sparkasse. Gut für Köln und Bonn.**

## Blau-Weiss Bonn

# Graurheindorfer Paddler starten durch

### *Sportler des Blau-Weiß Bonn sind im Canadier und im Kajak auf Medaillenfang*

Der Wassersportverein Blau Weiß Bonn (BWB) ist mit Erfolg in die Saison 2011 gestartet – aus sportlicher und geselliger Sicht. 20 aktive Vereinsmitglieder stiegen am Sonntag, 10. April, bei strahlendem Sonnenschein und sommerlichen Temperaturen oberhalb von Bad Honnef auf dem Rhein in die Boote, um traditionsgerecht in die neue Saison zu paddeln. Zwei wollten gar bis Bonn stehen: Olaf Schwarz und Daniel Kowalski nahmen die 17 Kilometer auf dem Stand-up-Paddling-Board in Angriff und trotzten gezwungenermaßen auch dem Gegenwind. Wieder an Land gab es Kaffee und Kuchen, aufgetischt von den Daheimgebliebenen an einer langen Tafel vor dem Vereinshaus.

Der Startschuss für die Leistungssportler des Blau Weiß, die das ganze Jahr über bei jedem Wetter auf dem Rhein ihre Trainingsrunden paddeln, fiel bei der Europameisterschaft Mitte Mai im slowenischen Kraljewe auf der Ibar. Dort feierten nicht nur die deutschen Wildwasser-Kanuten an sich gleich mehrere Erfolge, sondern auch Wassersportler des Blau Weiß. Allen voran Gregor Simon. Der 48-Jährige, der fünf Mal Weltmeister und mehrfach Deutscher Meister war und sich eigentlich 2006 aus dem „Renn-Zirkus“ verabschiedet hat, fuhr mit der Canadier-Mannschaft im Sprint ebenso wie der Blau-Weißler René Brücker auf Platz eins und in der C1-Mannschaft auf Platz drei. Gold und Bronze!

Von Slowenien ging es dann nonstop zur Deutschen Meisterschaft auf der Brandenberger Ache im österreichischen Kramsach. Und wieder heimten die Bonner mit sportlichen Bestleistungen – trotz niedrigen Wasserstandes und deshalb sowohl verkürzter als auch verlegter Strecke – Preise ein: Gregor Simon

wurde sowohl in den Sprint- als auch in den Classic-Rennen Deutscher Meister im C1-Masters, und die C1-Mannschaft, bestehend aus dem Trio Max Eich, Olaf Schwarz und Gregor Simon, kam ebenfalls in beiden Disziplinen auf die höchste Stufe des Siegereppchens.



Von links: Max Gregor; Simon Olaf; Schwarz (DM 2011)

Max Eich, die Nachwuchshoffnung des Blau-Weiß, qualifizierte sich in Kramsach für die Junioren-Weltmeisterschaft in der Slowakei, die Ende Juli stattfindet. Da heißt es: Daumen drücken! Selbstverständlich führen die Bonner auch zur Sprint-Weltmeisterschaft der Wildwasser-Kanuten nach Augsburg an Pfingsten. Auf dem Eiskanal, erbaut für die Olympischen Spiele 1972 in München, belegten die Canadier-Zweier mit René Brücker und Gregor Simon vom Blau-Weiß in der Mannschaftswertung der Herren Platz drei.



Blau-weiße  
Nachwuchshoffnung:  
Konstantin Bittner

### blau-weiße Zeiten

Wochentag	Veranstaltung	Treffpunkt	Uhrzeit	Betreuer
Mo	Gesundheitsorientierte Frauengymnastik	Bernhardschule	20.00 - ca. 21.00	Olaf Schwarz (0228 39059977)
Mi(Sommer)	offenes Training	Bootshaus	18 Uhr	Olaf Schwarz
Do(Sommer)	Training Anfänger	Rhein/Sieg	17-19.45 Uhr	Olaf Schwarz
Do(Winter)	Training Anfänger	Frankenbad	17-19.45 Uhr	Olaf Schwarz
Fr(Winter)	offenes Traing	Hedwigschule	18.30-20 Uhr	Olaf Schwarz
Sa	Mountainbike	Bootshaus	nach Rücksprache	Mike Moser (0228674722)



**Peter W. Vianden GmbH**

SEIT 1962

HEIZUNGSBAU  
KUNDENDIENST  
BERATUNG  
PLANUNG  
VERKAUF

Römerstr. 346 • 53117 Bonn  
**Tel. 0228 • 97 605 - 0**  
Fax.: 0228 • 97 605 - 40  
www.vianden-heizungsbau.de



## Blau-Weiss Bonn

# Entspannte Mütter und mehr „blau-weißes“

Dagegen ließen es die Frauen des Blau-Weiß bei der Muttertagstour am 8. Mai gemütlich angehen. Nach einem üppigen Start-Picknick in Sinzig ging es – mit mehreren Pausen unterwegs – für die „Wilde 13“ im Zehner-Canadier zurück nach Bonn. Zwischendurch erwischte sie einmal eine imposante Welle eines Ausflugsdampfers, sodass Boot und Mannschaft zwangsläufig trocken gelegt werden mussten. Auch bei der Vatertagstour des Vereins waren die Frauen eindeutig in der Überzahl. Gemeinsam bezwangen die Blau-Weißen den Strom von Unkel bis Graurheindorf – mit Einkehr im schönen Biergarten des Campingplatzes Rolandseck und abschließendem gemütlichen Grillen am Vereinshaus mit Kind und Kegel. Und das nächste große Ereignis – wenn auch dieses Jahr etwas ungünstig in den Sommerferien gelegen – steht dem Blau-Weiß und den Graurheindorfern bald ins Haus: das Stiftungsfest mit dem legendären Elefantenrennen am Sonntag, 28. August. Das Stiftungsfest selbst mit Kaffee und Kuchen, Kinderschminken, Hüpfburg und vielem mehr beginnt an diesem Tag um 10 Uhr. Die Wettfahrten in den Zehner-Canadiern starten um 13 Uhr. Einer der „Elefanten“ musste jüngst – nach einem unglücklichen Sturz in den Bach – zwar umfassend von Markus Moser saniert werden, steht dafür aber nun umso mehr für rasante Fahrten bereit. Der Blau-Weiß hofft wie immer auf viele, viele wagemutige und auch

kostümierte Paddler anderer Vereine, Institutionen oder aus der Nachbarschaft. Die Teams können sich bis zum 1. August bei Margret Lempges per Telefon (0228-68 97 231) oder E-Mail ([info@bwb-kanu.de](mailto:info@bwb-kanu.de)) anmelden.



### Blau-Weiße-Meldungen:

#### Gymnastik für Frauen

Jeden Montag von 20 bis 21 Uhr findet nach der Sommerferien-Pause wieder die gesundheitsorientierte Frauen-Gymnastik des Blau-Weiß in der Turnhalle der Bernhardschule statt. An ihr können auch gerne Nicht-Mitglieder des Vereins teilnehmen, sie können eine Zehnerkarte kaufen.

#### Training auf dem Wasser:

Wer mit dem Kajak- oder Kanufahren beginnen möchte, ob jung oder alt, kann nach den Sommerferien zum Anfänger- und Hobbypaddler-Training auf dem Rhein kommen. Es findet jeden Donnerstag um 17 Uhr statt. Treffpunkt ist das Bootshaus am Estermannufer 1. Geleitet wird das Training von Olaf Schwarz: 0228-39 05 99 77.

#### Der Blau-Weiß freut sich über Nachwuchs

Willkommen sind erwachsene Anfänger und Kinder und Jugendliche, die sich für den Kanu-Sport interessieren. Der Blau-Weiß bietet ihnen einen sicheren und professionellen Start in den Paddelsport und obendrein ein geselliges Vereinsleben.

(Texte Silke Meny)

## BOLICK

Unfallinstandsetzung  
Richtbanktechnik  
Schadensregulierung  
TÜV-Vorbereitung  
PKW-Verglissung

KAROSSERIEBAU  
AUTOLACKIERUNG  
AUTOVERMIETUNG

Bolick GmbH  
Karl-Legien-Straße 215-217  
53117 Bonn  
Rheindorfer Hafen

Telefon  
(02 28) 67 07 26  
Telefax  
(02 28) 67 79 64



Müller's  
leben und mehr



Müller's Wohn- und Lebenskultur · Telefon 02 28 · 85 02 99 99 · [www.muellers-leben.de](http://www.muellers-leben.de)  
Römerstraße 250 · 53117 Bonn · direkt an der Nordbrücke



# KÖNIG PARTNER

## Versorgungstechnik GmbH

- **Heizung**
- **Klima**
- **Sanitär**

- Beratung/Planung**
- Montagen**
- Reparaturen**
- Gas- und Ölwartungen**
- Kundendienst**

Christian Lassen Straße 10 · 53117 Bonn · Telefon (02 28) 55 92 90  
 e-mail: info@koenig-partner.com · www.koenig-partner.com

## V e r a n s t a l t u n g s k a l e n d e r

### Auerberg - Graurheindorf

DATUM	UHRZEIT	VERANSTALTUNG
<b>August 2011</b>		
5.8.2011	Ab 19.00 Uhr	Folk Club; „Schützenhaus“, Estermannstr. 109; Eintritt frei
14.8.2011	Ab 14.00 Uhr	Bürgerkönigsschießen; im Schützenhaus, Kölnstr.
20.– 21.8.2011	Eröffnung 15.30 sonst ganzt.	Kirmes in Auerberg
21.8.2011		Vorstellung der Majestäten auf der Kirmes
27.– 29.8.2011	Ganztägig	Kirmes in Graurheindorf, Kirmesplatz an der Bachbrücke;
28.8.2011	Ganztägig	Stiftungsfest Blau-Weiß-Bonn
29.8.2011		„Gebrannter“ in Graurheindorf
<b>September 2011</b>		
2.9.2011	Ab 19.00 Uhr	Folk Club; „Schützenhaus“, Estermannstr. 109; Eintritt frei
04.9.2011	15.00 Uhr	Aufführung der Pastoral-Messe von Ignaz Reimann; Kirche St. Remigius, Brüdergasse;
10.9.2011	Ganztägig	Tagestour nach Maastricht
11.9.2011	Nach der Messe	Pfarrfest in St. Bernhard
12.9.2011	15.00 Uhr	Kinderprogramm „Stofftaschen“; ab 6 Jahre; Stadtteilbibliothek Rheindorf; Herseler Str. 3;
15.9.2011	18.30 Uhr	Stiftungsfest Damensingkreis; beginnt mit einer Messe in St. Margareta;
17.9.2011		100 Jahre „Haus am Müllestumpe“; An der Rheindorfer Burg;
18.9.2011		„Tag des offenen Denkmals“: Mühlenstumpf; An der Rheindorfer Burg,
<b>Oktober 2011</b>		
2.10.2011	Ab 18.00 Uhr	Oktoberfest; „Rheindorfer Hof“; Estermannstr.;
7.10.2011	Ab 19.00 Uhr	Folk Club; „Schützenhaus“, Estermannstr. 109; Eintritt frei
08.10.2011	Ganztägig	„Picobello“; Mit-Mach-Aktion der Stadt Bonn
10.10.2011	15.00 Uhr	Kinderprogramm „Gespensterreigen“; ab 6 Jahre; Stadtteilbibliothek Rheindorf;
22.10.2011	Einl.:19.00Uhr;Bgn:20.00Uhr	Krönungsball in der MZH Bernhardschule
<b>November 2011</b>		
4.11.2011	Ab 19.00 Uhr	Folk Club; „Schützenhaus“, Estermannstr. 109; Eintritt frei
06.11.11	17.00 Uhr	10. Kerzenandacht, an der Bernhardkirche, anschl. Sektempfang
07.11.11	15.00 Uhr	Kinderprogramm „Krachmacher“; ab 6 Jahre; Stadtteilbibliothek Rheindorf; Herseler Str. 3;
11.11.2011		Sessionseröffnung
12.11.2011	Aufstellung 16.30 Margaretenplatz, Bgn. 17.00	Martinszug durch Graurheindorf
13.11.2011	Aufstellung 16.30 Bernhardschule,Bgn.17.00	Martinszug durch Auerberg
19.11.2011	18.00 Uhr	Proklamation der Tollitäten 2011/12; MZW Bernhardschule;
19./20.11.2011	Ganztägig	Weihnachtsbasar; St. Bernhard

## Lausacker: Gärten im Landschaftsschutzgebiet werden zu Müllkippen

Nicht zum ersten Mal wurde die Stadtverwaltung anlässlich eines Artikels im Bonner General-Anzeiger im September 2010 auf die unmögliche Situation auf den städtischen Grundstücken auf dem Lausacker hingewiesen. Unser Bild zeigt einen verlassenen Garten im Bereich der Bachkurve auf dem Lausacker. Herr Schmäck von den Lengsdorfer Bachfreunden beklagte damals die Müllansammlung in den verlassenen Gärten. Geschehen ist bis heute nichts.

Für uns völlig unverständlich, dass die zuständige Stelle offensichtlich tatenlos zusieht, wenn die Grundstücke nicht ordnungsgemäß von den Pächtern geräumt werden. So gleichen weite Teile des Landschaftsschutzgebietes einer Müllkippe, auf der vermutlich auch Gefahrenstoffe lagern. Wir bleiben am Ball und setzen uns mit den Verantwortlichen in Verbindung.

Ortsausschuss Graurheindorf



*Erschreckender Zustand  
am Lausacker*


[www.bonn-graurheindorf.de](http://www.bonn-graurheindorf.de)

## flair ESTATE

Ihr Immobilienpartner für Auerberg  
mieten, kaufen, leben ...

Wir verkaufen oder vermieten Ihre Immobilie sicher und zuverlässig!

- Miet- bzw. Verkaufspreisprüfung
- Beratung des Anbieters
- Professionelle Exposé-Gestaltung
- Interessentengewinnung in den führenden Internetportalen und Printmedien
- relocation services
- Durchführung von Besichtigungen
- Bonitätsprüfung
- Mietvertragsgestaltung
- Und noch vieles mehr ...  
bis hin zur Objektübergabe!

Wir unterstützen den  Himmel & ää e.V.

Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin mit uns!

Ihre Ansprechpartner für die Region:

Köln/LEV/GL



**Thomas Just**

Telefon: +49 (0) 221 - 54 81 64 87  
Telefax: +49 (0) 221 - 54 81 55 87  
Mobil: +49 (0) 176 - 70 47 23 98  
@: thomas.just@flair-estate.de

Bonn/Köln-Süd/SU



**Julia Schultze**

Telefon: +49 (0) 228 - 9 67 54 37  
Telefax: +49 (0) 221 - 54 81 55 87  
Mobil: +49 (0) 163 - 5 39 95 30  
@: julia.schultze@flair-estate.de

[www.flair-estate.de](http://www.flair-estate.de)

# Kinderfest St. Bernhard

Am 18. Juni 2011 fand im Pfarrzentrum St. Bernhard unter dem Motto „Im Zauberwald“ ein Kinderfest statt, an dem ca. 65 Personen teilnahmen. Es wurden verschiedene Spiele veranstaltet, wie z.B. Wurf- und Fangspiele, Edelstein-Schatzsuche, Märchenerzählungen und Kinderschminken.

Sehr beliebt war an diesem Nachmittag ein liebevoll gestaltetes, begehbares Hexenhaus, das mit Süßigkeiten verziert war. Durch Lichtinstallationen und Hintergrundgeräusche wie Vogelzwitschern und Bachraschen, fühlten sich die Kinder, die teilweise als Elfen, Zwerge und sonstige Waldbewohner verkleidet waren, sichtlich wohl.

Bei „Würstchen im Schlafrock“, verschiedenen Backwaren und Getränken verging der Nachmittag recht schnell. Zum großen Finale trat sogar ein Zauberer auf, der den Kindern seine Tricks vorführte.

Tags zuvor haben fleißige Helfer das Pfarrzentrum mit Zweigen, Ästen und viel Dekorationsmaterial in einen Zauberwald verwandelt.

Ihnen und allen, die an der Ausführung des Kinderfestes beteiligt waren gilt ein herzlicher Dank!

(Text: Brigitte, Christa, Susanne, Anna, Sven, Margot, Sabine Mascha, Ursula, Michaela, Saffar, Hilla.)



## ASITAVIHA

Ayurvedische Schönheits-  
und Gesundheitspraxis

HELGA HENSELER

ASITAVIHA

Ayurvedische Schönheits- und  
Gesundheitspraxis  
Helga Henseler

Brungsgasse 4 · 53117 Bonn

Telefon: (0228) 96 77 92 90

E-Mail: [info@gesundheitspraxis-asitaviha.de](mailto:info@gesundheitspraxis-asitaviha.de)

Termine nach Vereinbarung.



[www.gesundheitspraxis-asitaviha.de](http://www.gesundheitspraxis-asitaviha.de)





# 100 Jahre Müllestumpe

Vor zweieinhalb Jahren startete das integrative Stadtteil- und Kulturzentrum Haus Müllestumpe mit Restaurant, Biergarten und Hotel. Und doch ist es schon Zeit für eine 100 Jahrfeier. Denn das Gebäude erblickte bereits vor 100 Jahren das Licht der Welt und hat seitdem schon viel gesehen:

01.09.1911 Eröffnung der Städtischen

Tageserholungsstätte für Lungenkranke. Denn an Tuberkulose starben vor der Entdeckung der Antibiotika viele Menschen.

1914 – 1918 Erster Weltkrieg, Unterbringung traumatisierter Soldaten.

Ab 1936 Ferienlager, Sommerholungskurse und Winterspeisung von Kindern durch die Nationalsozialisten.

1945 - 1963 Kinderheim für „Waisen und gefährdete Kinder“.

1963 – 1968 Lebenshilfe Bonn, ein Zusammenschluss von Eltern behinderter Kinder gründen einen Kindergarten und eine beschützende Werkstatt.

1968 – 2002 Königin-Juliana-Schule mit dem Förderschwerpunkt geistige Entwicklung.  
Ab April 2009 Haus am Müllestumpe.

Die Geschichte des Müllestumpe zeigt, dass dieser Ort eine lange Tradition als Ort sozialen Handelns hat. Die 100 Jahrfeier findet statt am 18.09.2011 im Müllestumpe. Alle Informationen sind entnommen: Sabine Harling: „... und der Himmel lächelt auf dieses Eiland herab“ 100 Jahre Geschichte des Müllestumpe, Bonn 2011. Käuflich zu erwerben ab 18.09.2011 bei der Bonner Geschichtswerkstatt und im Müllestumpe.

Text Volker Hoffmann /Müllestumpe

Nächster  
Redaktions-  
und  
Anzeigenschluss  
Dat Blättche:  
**15.10.2011**

## 100 Jahrfeier Haus Müllestumpe Sonntag 18.09.2011 ab 11h

### Programm

11h – 16.30h Ausstellung: Bonner Geschichtswerkstatt: 100 Jahre Geschichte des Müllestumpe  
Ab 11h: „Werk-Schau“ - Eine Ausstellung aus den Kursen und Workshops  
Werkraum Haus Müllestumpe

\*\*\*

11h -13.30h Kunstkreis Auerberg: Bilder sprühen - Graffiti im Großen und Kleinen  
Ab 14h: Offene Ateliers: Kreativangebot für Groß und Klein

\*\*\*

Ab 16.30h: Lesung und Musik Sabine Harling und Rüdiger Krey: „... und der Himmel lächelt auf dieses Eiland herab“ - 100 Jahre Geschichte des Müllestumpe

\*\*\*

Ab 11h: „Essen wie vor 100 Jahren“ --- Anlässlich der 100 Jahrfeier werden in der Küche des Haus Müllestumpe Suppen nach Rezepten unserer Urgroßeltern gekocht.

\*\*\*

Geöffnet: dienstags bis samstags 12 – 23h Küche ab 12h, sonntags 11 – 23h An der Rheindorfer Burg 22  
Tel.: 0228 249 9090 E-Mail: [info@muellestumpe.de](mailto:info@muellestumpe.de) Website: [www.muellestumpe.de](http://www.muellestumpe.de)



## Die Filiale Auerberg in der Übersicht

[www.vobaworld.de](http://www.vobaworld.de)

**Sie finden uns hier:** Kölnstraße 419  
53117 Bonn  
Telefon 0228/716-415-0  
Fax 0228/716-415-60  
E-Mail [auerberg@vobaworld.de](mailto:auerberg@vobaworld.de)

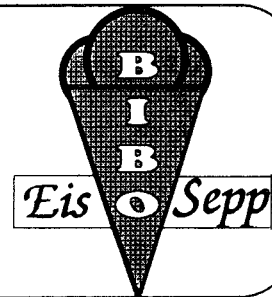
**Wir sind für Sie da:** Montag bis Freitag 08:30 bis 12:30 Uhr  
Montag und Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr  
Dienstag und Mittwoch 14:00 bis 16:30 Uhr  
Freitag 14:00 bis 16:00 Uhr  
**Beratungstermine bieten wir auch außerhalb der  
Filial-Öffnungszeiten an: Montag bis Freitag 08:00 bis 20:00 Uhr**

**24-Stunden-Service:** Geldautomat  
Einzahlautomat (Scheine und Münzen)  
Auszugsdrucker  
Laden der Geldkarte  
Laden von Prepaid-Karten

**Filialleiterin Bettina Dahm und Ihr Team beraten Sie gerne persönlich.**

Volksbank  
Bonn Rhein-Sieg 

# SPEISEEISHERSTELLUNG INH. DIETER BISSING



BIBO-Eis - Estermannstr. 122 - 53117 Bonn - Tel.(0228) 67 08 19 - Fax. 68 71 68

## Folk Club Bonn hat in Graurheindorf eine Heimat gefunden

Was ist ein Folk Club? Man kann es übersetzen mit Volksverein für Musik. Ursprünglich ist er im angloamerikanischen Raum zuhause.

Es ist ein Ort, wo man sich trifft, um Musik machen, der Fremde zum Freund wird, der neue Nachbar den alten kennen lernt, weil man gemeinsam isst, trinkt und Musik macht. Menschen aller Altersgruppen sind willkommen, sei es nur zum Zuhören oder um selber zu spielen/singen. Der Club besteht jetzt in Graurheindorf seit gut einem Jahr, es ist ein Abend mit internationalem Folk, Blues, und Weltmusik. Irischer Folk wurde genauso gespielt und gesungen wie Saxophon, Harfe, Dudelsack, Akkordeon, Geige und Gitarre ohne Ende. Es ist alles erlaubt, was nicht verboten ist und verboten sind nur

Verstärker. Der Raum und die Musik gehen eine Symbiose ein, die frei von künstlichen Geschmacksverstärkern und völlig rauchfrei ist.

Der Club lebt davon, dass Musiker auftauchen. Dafür sorgen die Stamm-Musiker John Harrison und Barry L. Roshto und mit ihnen unter anderem auch einige Musiklehrer der Bonner Musikschule.

Wo und wann? Jeden ersten Freitag im Monat ab 19.00 Uhr im Schützenhaus in Graurheindorf. Kein Eintritt, dafür gibt es aber ausgezeichnetes Essen und ein kühl gezapftes Bier. Wie in jeder anständigen Kneipe.

Wer mehr wissen will:

<http://folk-club-bonn.blogspot.com>

Text: Ingrid Stachetzky



Mal etwas ruhiger...



Sorgen wie immer für schnelle Versorgung und gute Laune: Das Team vom Schützenhaus



...mal typisch irisch stimmungsvoll!!!





# Kirmes in Graurheindorf

**Vom 27.08.2011 - 29.08.2011 wird in Graurheindorf wieder Kirmes gefeiert. Dank der Beteiligung vieler Ortsvereine ist die Kirmes in Graurheindorf noch immer fester Bestandteil des hiesigen Brauchtums und eines der größten Events im Bonner Norden.**

Die Kirmes startet am Samstag um 15:00 Uhr mit der Eröffnung durch den Vorsitzenden des Ortsausschusses, Dieter Gasten. Schon ab 13:00 Uhr ziehen die Junggesellen auf ihrem traditionellen „Köttzoch“ (hier bitten die Junggesellen um Spenden; zum Dank darf mit dem Zachheies – einer mit Stroh gefüllten Puppe - getanzt werden) durch die Straßen Graurheindorfs. Um 18.30 Uhr findet der Gottesdienst in Sankt Margareta mit anschließender Kranzniederlegung am Ehrenmal statt.

Der Kirmessonntag beginnt um 11:00 Uhr mit dem traditionellen „Musikalischen Frühschoppen“ auf dem Kirmesplatz (es spielt die „ChaosBand“ aus Endenich). Zeitgleich startet ein Kinderflohmarkt, Teilnahme für die Kinder kostenlos (Anmeldungen nimmt der Ortsausschuss unter E-Mail [oas@bonn-graurheindorf.de](mailto:oas@bonn-graurheindorf.de) oder Telefon 0228/481047 entgegen). Abgerundet wird das Angebot für Kinder durch das Mitwirken der Freiwilligen Feuerwehr Graurheindorf - sie wird mit einem Löschfahrzeug vorfahren. Kinder dürfen sich darauf freuen, in einem echten Feuerwehrfahrzeug Platz nehmen zu dürfen. Der Fußballverein TV Rheindorf wird mit ein Torwandschießen organisieren. Alle Besucher sind herzlich zur Teilnahme eingeladen. Ab 12:30 Uhr bietet der Wassersportvereins Blau-Weiß-Bonn ein reichhaltiges kulinarisches Angebot, das neben Rheinischer Kaffeetafel, Sauerbraten und Gegrilltem kaum Wünsche offen lassen wird. Ab 13:30 Uhr startet dann im Rahmen des Stiftungsfestes das spannende Elefantenrennen auf dem Rhein, an dem u. a. Teams verschiedener Vereine gegeneinander antreten werden. Die originell kostümierten Teilnehmer lenken unter Aufgebot ihrer Kräfte Zehnerkanadier mehr oder weniger geschickt über den Rhein. Der Kirmesmontag schließlich steht ganz im Zeichen des „Gebrannten“, der ursprünglich zur Bekämpfung der Pest ausgeschenkt – heute dafür sorgt, dass die Graurheindorfer und deren zahlreiche Gäste ein ausgelassenes Fest, zumeist bis tief in die Nacht, feiern. Neben Live-Musik auf dem Kirmesplatz wird auf dem Gelände des Wassersportvereins eine mobile Diskothek aufgebaut. Auf Einladung des Ortsausschusses treffen sich an diesem Tag Bonner Lokalpolitiker und weitere Ehrengäste zu einen ausgedehnten Rundgang über das Kirmesgelände, bei dem die Qualität des „Gebrannten“ einer genauen Kontrolle unterzogen wird. So kann allen Gästen versichert werden, das nur Gebrannter der ersten Güteklasse ausgeschenkt wird. Die Graurheindorfer freuen sich auf viele Besucher von nah und fern. Das diesjährige Programm bietet wohl jedem etwas. Da sollte, wenn das Wetter mitspielt, einem erfolgreichen Kirmeswochenende nichts im Wege stehen.

(Text Ortsausschuss Graurheindorf)

## Zeitgemäße Grabgestaltung

- Individuelle und außergewöhnliche Grabgestaltung
- Vorsorgeverträge auch für Ihre eigene Grabstätte
- Alle Möglichkeiten der Dauergrabpflege



Geme informieren wir Sie ausführlich in unserem Büro in der

Kölnstraße 466  
53117 Bonn  
Tel. (02 28) 9 89 93 30



Mitglied der  
Friedhofsgärtner-Genossenschaft e.G.  
Treuhandstelle für Dauergrabpflege

Holz- & Zimmererarbeiten

Ihr Fachmann für:

Holzdecken, -böden und -terrassen

Holzsanierungen

Trockenbau

Einbau von Fenster und Türen

Aufbau von Möbeln, Carports und Überdachungen

ALBERT VEY  
Athener Straße 5  
53117 Bonn

Telefon 0228 - 23 90 92  
Mobil 0171 - 496 60 61  
Mitglied der Handwerkskammer Köln

## NEU IM AUERBERG

In meiner Praxis für Naturheilkunde biete ich Ihnen verschiedene Verfahren zur Behandlung von akuten und chronischen Beschwerden an:

**Klassische Homöopathie**  
**Ohrakupunktur**  
**Fußreflexzonen-therapie**

Vereinbaren Sie einen unverbindlichen, kostenlosen Termin zum Kennenlernen.

**Astrid Koroch**  
Heilpraktikerin

Lissaboner Str.10  
53117 Bonn  
Tel: 0151 222 111 22  
Mail: [praxis@koroch.de](mailto:praxis@koroch.de)

Ich freue mich auf Ihren Besuch !

# Angebote des DRK

## DRK-Seniorenberatung SpOTS

In der Begegnungsstätte des Deutschen Roten Kreuzes, Osloerstr. 8, 53117 Bonn, haben wir einen SpOTS „Stützpunkte Offene Türen für Senioren in Bonn“ eingerichtet. SpOTS ist im Auftrag der Stadt Bonn eine qualifizierte stadtteilnahe Sozialberatung für Senioren und Seniorinnen, ältere Migranten und deren Angehörige. Eine geschulte Fachkraft berät und hilft Senioren und älteren Migranten in den unterschiedlichsten Anliegen.

Wobei SpOTS helfen kann:

- Sie möchten Möglichkeiten kennen lernen, die Ihnen das Leben und Wohnen in den eigenen vier Wänden erleichtern?
  - Sie möchten wissen, ob Sie Ihre finanzielle Situation verbessern können. Welche gesetzlichen Ansprüche Sie haben und welche Unterstützungen oder Vergünstigungen es für Sie gibt?
  - Sie möchten Vorsorge treffen für den Fall, dass Sie irgendwann nicht mehr in vollem Umfang ihre Angelegenheiten selber regeln können? - Sie haben Fragen zum „Wohnen mit Service“ zu alternativen Wohnformen, Altenpflegeheimen oder zur Pflege von Angehörigen?
  - Sie benötigen Hilfe in Behördenangelegenheiten?
  - Sie suchen neue Anregungen für die Gestaltung Ihres Alltags oder Ihrer Freizeit?
- In allen möglichen Fragen und Anliegen berät Sie unsere Sozialarbeiterin: Frau Wulf.  
Sprechzeiten: mittwochs von 13.00 bis 16.00 Uhr, donnerstags von 09.00 bis 12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung.  
Telefon 0228 – 98 31 18.  
Ort: DRK Begegnungsstätte, Osloerstr. 8, 53117 Bonn Auerberg

## Sanfte Gymnastik für die ältere Generation

Dieser Kurs bietet ein spezielles Bewegungsprogramm für Seniorinnen und Senioren zur altersgerechten Kräftigung und Dehnung der Muskulatur sowie zur Erhaltung der geistigen Flexibilität. Die gemeinsame Aktivität in der Gruppe fördert das körperliche und seelische Wohlbefinden.  
Ort: Begegnungsstätte Auerberg, Osloerstraße 8

Zeit: Dienstags 10.00 – 10.45 Uhr

Kosten: 2,50 Euro/je Ustd. - Kostenlose Schnupperstunde!

Das Angebot ist fortlaufend das ganze Jahr – außer Ferienzeiten.

**Anmeldungen erbeten:**

**DRK – Zentrum, Frau Decker – 0228 / 98 31 52**

Text Klaudia Decker

## Akupunkturbehandlung bei

- ◆ Rückenschmerzen
- ◆ Magen-Darm-Erkrankungen
- ◆ Kopfschmerzen, Tinnitus
- ◆ gynäkologischen Beschwerden
- ◆ allgemeiner Erschöpfung



**Karen Ackermann**

Heilpraktikerin

- Ernährungsberatung
- Tuina-Massage
- Chiropraktik

Brungsgasse 50 • 53117 Bonn  
Tel: 0228 / 96 10 45 66  
Termine nach Vereinbarung

## Impressum

Herausgeber (V.I.S.d.P.):

Ortsausschuss Auerberg  
und

Ortsausschuss Graurheindorf

Norbert Neu Telefon

0228/675010

Dieter Gasten Telefon

0228/672317

Redaktion: Norbert Neu, Sonja Kaßler, Stephan Baumgart, Michael Bauch-Holdau

Auflage: 6.400. Erscheinungsweise 3 x jährlich.

Nächster Redaktions- und Anzeigenschluss: 15.10.2011,

Artikel, Anzeigen & Anregungen bitte an [neu-bonn@arcor.de](mailto:neu-bonn@arcor.de), [stephan\\_baumgart@yahoo.de](mailto:stephan_baumgart@yahoo.de)



## **ZAHNARZTPRAXIS VIKTOR FÖLL**

**Kölnstrasse 480 + 53117 Bonn-Auerberg**

**Tel. 0228 550 81 91 + Tel. 0228 67 38 80**

**[www.zahnarzt-bonn.com](http://www.zahnarzt-bonn.com)**

**+ Sprechzeiten: Mo.-Fr. von 08:30 bis 19:00 + Bitte nach Vereinbarung ! +**

### **Unser Praxisangebot für ein strahlendes Lächeln**

#### **AIR FLOW**

schmerzlose Zahnreinigung und  
Belagentfernung

#### **Amalgam-Austausch**

Keramik - Gold - Kunststoff

#### **Bleaching**

Aufhellung der Zähne

#### **DIAGNOdent**

Karies - Diagnostik mit Softlaser

#### **Digitales Röntgen**

Reduzierte Strahlenbelastung

#### **Fissurenversiegelung**

Kauflächenschutz für Kinder und Erwachsene

#### **Implantat - Prothetik**

in Teamarbeit mit Implantat - Spezialisten

#### **Intraorale Kamera**

Videodemo des Mundzustandes

#### **Individual - Prophylaxe**

Ernährungs-Beratung - Putztraining

#### **Kosmetische Zahnmedizin**

Keramik - Inlays, Veneers, vollkeramische  
Kronen

#### **Parodontologie**

Zahnfleischbehandlung

#### **Prothesenreinigung**

nur Technikkosten

#### **Ratenzahlung**

bei Zahnersatz

#### **Recall - Service**

Erinnerungs - Dienst

#### **Vollkeramik - Systeme**

metallfreie Inlay -, Kronen -, Brücken -  
Versorgung

#### **Weißer Füllungen**

Keramik oder Kunststoff

#### **Wurzelkanal - Behandlung**

Elektrometrie - Hochfrequenz-Desinfektion

#### **Zahnreinigung professionell**

zur Vermeidung von Karies und Parodontitis

#### **Zahnschmuck**

Glassteine - Brillianten - Gold-Twinkles

**und vieles andere mehr -**

**Bitte sprechen Sie uns an**

**Wer Notdienst hat, erfragen Sie bitte unter der Tel.-Nr.: 0180 5 98 67 00 (Telefonansage).**